

# Bilingual ESL Department Update



**Fort Worth**  
INDEPENDENT SCHOOL DISTRICT

# FWISD Emergent Bilingual Students

---

Currently Served Emergent Bilingual Students	27,994
Emergent Bilingual Students in One-Way Dual Language Programs	11,066
Emergent Bilingual Students in Two-Way Dual Language Programs	915
Emergent Bilingual Students in ESL Elementary	1,857
Emergent Bilingual Students in ESL Secondary	12,041
Emergent Bilingual Students in Newcomer Programs	739
Emergent Bilingual Students Who Denied Services	1,376

# FWISD Biliteracy Framework Guiding Principles



- All students will receive instruction in both languages within a graduated biliteracy model.
- Daily biliteracy practices will include systematic, explicit language arts instruction in both languages which will include foundational skills, comprehension of complex text, writing, and disciplinary literacy strategies.
- Curriculum and instruction will align to current state and district standards.
- Instructional practices will apply the science of teaching all contents based on current Dual Language and Biliteracy research.
- Educators will analyze student assessment data to inform instructional decisions that yield increased student engagement and development of language proficiency.
- Professional learning will focus on increasing the efficacy of teachers, administrators and district leaders in their knowledge of effective Dual Language and Biliteracy instruction.

# Support for Emergent Bilingual Students

## Goal 1: Early Literacy

---

01	Instructional Pedagogical Shift	<ul style="list-style-type: none"><li>• Bilitery Framework</li><li>• Teaching for Bilitery through Simultaneous Bilitery Development</li><li>• Science of Reading for Emergent Bilingual Students</li><li>• 80/20 Dual Language Model</li></ul>
02	Equity of Instructional Materials	<ul style="list-style-type: none"><li>• Lack of authentic instructional materials in both languages: SAVVAS Reading in English</li><li>• Targeted authentic Spanish phonics materials: Estrellita, Lunita, Esperanza, Escalera</li><li>• Family Bilitery Resources: Footsteps to Brilliance and Book Bundles</li></ul>
03	Targeted Professional Learning	<ul style="list-style-type: none"><li>• Resetting Goals for Dual Language in Dual Language and ESL Academy, C6 Bilitery Framework, Bilitery Unlocked</li><li>• Content Deeping for Principals and C6 Bilitery for Principals</li><li>• Bilingual/ESL Certification Prep Sessions</li><li>• Supplemental Materials Initial and Ongoing PD</li><li>• Extended Learning Labs</li></ul>

# How do we develop Biliteracy in FWISD?

### FORT WORTH ISD DUAL LANGUAGE FRAMEWORK

**CALL TO ACTION |** Fort Worth ISD must ensure emergent bilingual students reach bilingualism and biliteracy, high academic achievement in Spanish and English, and sociocultural competence.

**Six Guiding Principles**

- All students will receive instruction in both languages within a graduated Biliteracy Model.
- Daily biliteracy practices will include systematic, explicit language arts instruction in both languages which will include in foundational skills, comprehension of complex text, writing, and disciplinary literacy strategies.
- Curriculum and instruction will align to current state and district standards.
- Instructional practices will apply the science of teaching all contents based on current Dual Language and Biliteracy research.
- Education will employ student assessment data systems instructional decisions that yield increased student engagement and development of language proficiencies.
- Professional learning will focus on increasing the efficacy of teachers, administrators and district leaders in their knowledge of effective Dual Language and Biliteracy instruction.

**Three Big Shifts in Practice**

- Deliver redesigned language allocation plan to ensure a graduated Biliteracy Model implementation.
- Use bridging strategies in all content areas.
- Follow a consistent lesson structure for every lesson (See FWISD Instructional Framework).
- Deliver high-quality Dual Language instruction grounded in Biliteracy research.
- Use cultural and linguistically responsive texts in content areas.
- Transfer knowledge and skills through bridging strategies.

**Four Fundamentals of Literacy Instruction**

(1) KNOWLEDGE OF WORDS AND WORD PARTS	(2) ORAL READING FLUENCY	(3) COMPREHENSION	(4) WRITING
<ul style="list-style-type: none"> <li>Phonological/Phonemic Awareness</li> <li>Phonics/Letter Correspondence</li> <li>Vocabulary (Direct, Contextual, Morphemic)</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Accuracy</li> <li>Automaticity</li> <li>Fluency</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Reading Comprehension Strategies (e.g. Summarizing, Visualizing, Annotating)</li> <li>Disciplinary Literacy Strategies (e.g. Analyzing Text Structure)</li> <li>Content Strategies (e.g. Think-Aloud, Annotation)</li> <li>Learning from Text (e.g. W-Map as Response to Reading)</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Response (e.g. Narrative, Expository, Persuasive, Informational, Analytic)</li> <li>Process (e.g. Drafting, Drafting, Revising, Publishing)</li> <li>Product (e.g. Draft, Conventions, Writing to Learn, Speaking and Listening about Text)</li> </ul>

### LESSON STRUCTURE

The 100% model is a consistent structure for every lesson. It is designed to ensure that all students receive high-quality instruction in both languages. The structure is based on research and best practices in dual language education.

**100% BILITERACY**

**10% BILITERACY**

**25% BILITERACY**

**25% BILITERACY**

**25% BILITERACY**

**10% BILITERACY**

**10% BILITERACY**

### FWISD Dual Language Model PK-5




PK - 110 Literacy Minutes  
K-2 - 140 Literacy Minutes  
3-5 - 120 Literacy Minutes

All students will receive instruction in both languages within a graduated biliteracy model. Daily biliteracy practices will include systematic, explicit language arts instruction in both languages which will include foundational skills, comprehension of complex text, writing, and disciplinary literacy strategies. Curriculum and instruction will align to current state and district standards.

Instructional practices will apply the science of teaching all contents based on current Dual Language and Biliteracy research. Education will analyze student assessment data to inform instructional decisions that yield increased student engagement and development of language proficiency. Professional learning will focus on increasing the efficacy of teachers, administrators and district leaders in their knowledge of effective Dual Language and Biliteracy instruction.

Language Allocation	Grade/Level	Enhanced Language Allocation
Language Arts (Reading/Writing): 60 minutes Mathematics: 30 minutes Science: 20 minutes Social Studies: 20 minutes	PK K-20	Language Arts (Reading/Writing): 60 minutes Mathematics: 30 minutes Science: 20 minutes Social Studies: 20 minutes
Language Arts (Reading/Writing): 60 minutes Mathematics: 30 minutes Science: 20 minutes Social Studies: 20 minutes	K K-20	Language Arts (Reading/Writing): 60 minutes Mathematics: 30 minutes Science: 20 minutes Social Studies: 20 minutes
Language Arts (Reading/Writing): 20 minutes Science: 20 minutes Social Studies: 30 minutes	1st 1st-20	Language Arts (Reading/Writing): 110 minutes Science: 20 minutes Social Studies: 30 minutes
Language Arts (Reading/Writing): 20 minutes Science: 20 minutes Social Studies: 30 minutes	2nd 2nd-20	Language Arts (Reading/Writing): 20 minutes Mathematics: 30 minutes Science: 20 minutes Social Studies: 30 minutes
Language Arts (Reading/Writing): 20 minutes Math: 30 minutes Science: 20 minutes Social Studies: 30 minutes	2nd 2nd-20	Language Arts (Reading/Writing): 20 minutes Mathematics: 30 minutes Science: 20 minutes Social Studies: 30 minutes

# Approaches to Initial Literacy

Sequential	Simultaneous	Partner
<p>Students learn to read in their native or dominant language (L1), then switch to a mix of L1 and L2</p>  <p><b>Gomez and Gomez</b></p>	<p>Students learn to read in L1 and L2, and continue to develop literacy in both languages (sometimes referred to as paired)</p>  <p><b>Biliteracy</b></p>	<p>Students learn to read in the program target language</p>  <p><b>Spanish Immersion</b></p>
<p><b>Our Model</b></p>		

# Why the shift in initial literacy?

- A simultaneous biliteracy model:
  - capitalizes on the strengths and knowledge students have in both languages
  - promotes and take advantage of the transfer of concepts and skills between languages



**Bilingualism &  
Biliteracy**



**High levels of  
Academic  
Achievement in two  
languages**



**Sociocultural  
Competence**

# Dual Language Model

Dual Language Allocation Plan for SY 2021-2022	PK/K	1/2	3-5
	20% of the day in English (ELAR)	40% of the day in English (ELAR, Math)	50% of the day in English (ELAR, Math)
80% of the day in Spanish (SLAR, Math, Science, Social Studies)	60% of the day in Spanish (SLAR, Science, Social Studies)	50% of the day in Spanish (SLAAR, Science, Social Studies)	



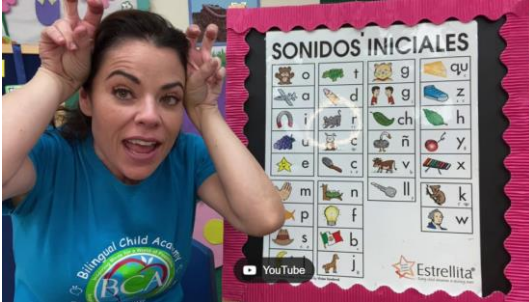
# Using Amplify for Biliteracy

---

## 50/50 model alternating weeks

	K-1	2	3	4	5
Reading	W1: Spanish W2: English	W1: Spanish W2: English	W1: Spanish W2: English	W1: Spanish W2: English	W1: Spanish W2: English
Language Arts	W1: Spanish W2: English	W1: Spanish W2: English	W1: Spanish W2: English	W1: Spanish W2: English	W1: Spanish W2: English

# Supplemental Spanish Phonics Materials



# Family and Community Outreach Events

---

- Wednesday, March 23 - STAAR Testing Informative Parent Session
  - (Zoom) 10am (Spanish) 5pm (English)
- Thursday, March 24 - STAAR Testing Informative Parent Session
  - (Zoom) 10am (English) 5pm (Spanish)
- Saturday, April 9, 2022 - PK/KG Registration & Literacy Event
  - (Billingsley Field House) 9am-1pm
- Saturday, April 30, 2022 - PK/KG Registration
  - (New Mt. Baptist Church) 10am-2pm
- Saturday, May 21, 2022 – SPC Family Literacy Celebration
  - (Billingsley Field House) 9am-1pm



Follow us on  
Facebook and Twitter  
@FortWorth\_ISD